



ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Брюксел, 16.4.2012 г.
COM(2012) 181 final

**ПРОЕКТ НА КОРИГИРАЩ БЮДЖЕТ № 3
КЪМ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ ЗА 2012 Г.**

**РАЗХОДНА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО РАЗДЕЛИ
Раздел III — Комисия**

**ПРОЕКТ НА КОРИГИРАЩ БЮДЖЕТ № 3
КЪМ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ ЗА 2012 Г.**

**РАЗХОДНА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО РАЗДЕЛИ
Раздел III — Комисия**

Като взе предвид:

- Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 314 от него, във връзка с Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 106а от него,
- Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности¹, и по-специално член 37 от него,
- общия бюджет на Европейския съюз за 2012 финансова година, приет на 1 декември 2011 г.²,
- проект на коригиращ бюджет № 1/2012³, приет на 27 януари 2012 г.,
- проект на коригиращ бюджет № 2/2012⁴, приет на 16 март 2012 г.,

С настоящото Европейската комисия представя на бюджетния орган проект на коригиращ бюджет № 3 към бюджета за 2012 г.

ПРОМЕНИ В ОБЩИЯ РАЗЧЕТ ЗА ПРИХОДНАТА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА

Промените в общия разчет за приходната част на бюджета могат да бъдат намерени в EUR-Lex

(<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-bg.htm>). За информация като бюджетно приложение се прилага версия на английски език на промените в тези части.

¹ ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1.

² ОВ L 56, 29.2.2012 г., стр. 1.

³ COM(2012) 31 окончателен.

⁴ COM(2012) 125 окончателен.

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

Настоящият проект на коригиращ бюджет (ПКБ) № 3/2012 има за цел да включи в бюджета излишъка в резултат на изпълнението на 2011 бюджетна година. Съгласно предвиденото във Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности⁵, по силата на член 15, параграф 3 това е единственият предмет на настоящия ПКБ и той трябва да бъде внесен в срок от 15 дни след внасянето на междинните отчети, което бе извършено на 31 март 2012 г.

1. Изпълнението на 2011 бюджетна година показва излишък в размер на 1 496 968 014 EUR (без вноската от Европейската асоциация за свободна търговия (ЕАСТ) и от Европейското икономическо пространство (ЕИП)), който следователно се записва като приход в бюджета за 2012 г.

Регистрирането на излишъка може да бъде анализирано, както следва:

2011 г.	ЕАСТ—ЕИП	Европейски съюз	Общо
Приходи за финансовата година	218 105 387,00	(*) 129 781 849 941,80	129 999 955 328,10
Плащания спрямо бюджетните кредити за текущата година	- 217 993 168,00	(**) - 127 825 329 881,01	- 128 043 323 049,01
Бюджетни кредити за плащания, пренесени за година N+1	- 6 106 180,30	- 1 013 400 234,32	- 1 019 506 414,62
Анулиране на неусвоените бюджетни кредити, пренесени от година N-1	959 194,87	159 989 518,27	160 948 713,14
Разлика между целевите приходи, пренесени от година N-1 за година N и от година N за година N+1		296 446 878,44	296 446 878,44
Курсови разлики за годината		97 411 791,05	97 411 791,05
Резултат от изпълнението на бюджета за 2011 г.	- 5 034 766,43	1 496 968 014,23	1 491 933 247,80

(*) Включва получени целеви приходи в размер на 2 383 420 897,72 EUR

(**) Включва плащания спрямо бюджетни кредити от целеви приходи в размер на 2 679 867 776,17 EUR

2. Включването на излишъка в бюджета ще намали в съответната степен общото финансово участие на държавите членки във финансирането на бюджета на ЕС. Това общо намаление по държави членки ще бъде повлияно и от актуализираната прогноза за собствените ресурси (традиционни собствени ресурси (ТСР), данък добавена стойност (ДДС) и брутен национален доход (БНД)), включително от актуализирания размер на корекцията за Обединеното кралство. През месец юни Комисията ще представи в отделен проект на коригиращ бюджет актуализирани прогнози, които се очаква допълнително да променят размера на вноските по държави членки.
3. Таблицата по-долу представя разбивка на резултата от изпълнението на бюджета на Европейския съюз за 2011 г. (приходи и разходи, за всички институции):

⁵ ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1.

(в млн. EUR)

Разбивка на резултата от изпълнението на бюджета за 2011 г.	
Междинна сума на резултата по отношение на приходите	671
Резултат по отношение на приходите (разлики между събрани приходи и приходи, включени в бюджета), от които:	
— Дял 1 (собствени ресурси)	- 125
— Дял 5 (приходи във връзка с административната дейност на институциите)	152
— Дял 6 (приходи във връзка със споразумения и програми на ЕС)	150
— Дял 7 (лихви за закъснели плащания и глоби)	450
— Други дялове	44
Междинна сума на резултата по отношение на разходите	728
Резултат по отношение на разходите, от които:	
— Непълно усвояване на бюджетните кредити, разрешени в бюджета за 2011 г.: Комисия	375
— Непълно усвояване на бюджетните кредити, разрешени в бюджета за 2011 г.: другите институции	182
— Непълно усвояване на бюджетните кредити, пренесени от 2010 г.: функции 1—4 (Комисия)	98
— Непълно усвояване на бюджетните кредити, пренесени от 2010 г.: администрация, функция 5 (всички институции)	73
Междинна сума на курсовите разлики	97
Общ резултат от изпълнението на бюджета за 2011 г.	1 497